

LE COL DES FAIGNES

Le col des **Feignes sous Vologne** doit son nom à la feigne attenante au col, une zone humide comprenant un étang et des terrains tourbeux, typique des montagnes des Hautes-Vosges et située dans un vallon légèrement en contrebas du col.

Le mot *feigne* est un dérivé lorrain de « fagne », mot wallon usuel en Belgique qui est passé au français en 1838 comme terme de géologie. Le mot fagne est issu de *fanc* « boue liquide » et de *fange*, à rattacher au mot germanique *fanga* ou *fanja*, pluriel du gotique *fani*, « boue ».

Il existe trois variantes vosgiennes de fagne : feigne, faigne et faing, que l'on retrouve notamment dans le toponyme Gazon du Faing, prairie vosgienne d'altitude proche du col de la Schlucht.



Vologne est un hameau initialement créé par des Alsaciens au Moyen Âge, dans le fond est de la vallée de La Bresse, proche des sommets vosgiens où ils possédaient des fermes d'altitude appelées chaumes. Appelée successivement Walle (1404), Wolle (1426), Wall (1486), Woll (XVI^e siècle), Wohl (XIX^e siècle). Vologne tirerait son nom de l'allemand wolle, « laine », par la présence de nombreuses **linaigrettes** sur les sols marécageux de cette vallée à cette époque.